

Symposium on "Corporate Governance: EU and Japan"

シンポジウム：EUと日本のコーポレート・ガバナンス

Date: 9 December 2011, Friday Time: 13:30 - 17:40 pm

Venue: Tokyo Station Conference, Room 503, Sapia Tower, Tokyo, Japan

場所：東京ステーションコンファレンス 503 (千代田区丸の内 1-7-12 サピアタワー)

- 13:30 Welcome (**Hideki Kanda**, Faculty of Law, University of Tokyo)
開会：東京大学大学院法学政治学研究科教授 神田秀樹
- 13:35 Opening remarks: 挨拶：
Hans-Dietmar Schweisgut, Ambassador of the European Union to Japan

Keynote Speeches:

基調講演

(moderator: **Hideki Kanda**)

- 13:40-14:05 **Matthias Schmidt-Gerdt**s, Policy Officer, Corporate Governance and Social Responsibility, DG Internal Market and Services, EU Commission
"The EU corporate governance framework"
- 14:05-14:30 **Hisashi Ono**, Deputy Director-General, Planning and Coordination Bureau, Financial Services Agency in Japan
金融庁総務企画局参事官 小野尚
"Corporate governance framework in Japan"
「我が国のコーポレート・ガバナンスの枠組み」
- 14:30-14:40 Q&A session 質疑

Presentations:

講演

(moderator: **Gérard Hertig**, Professor, Department of Social Sciences, ETH Zürich, and ECGI)

- 14:40-15:10 **Marco Becht**, Goldschmidt Professor of Corporate Governance, Solvay Brussels School (ULB), and ECGI
"Bank governance is different"
- 15:10-15:40 **Naoyuki Yoshino**, Professor of Economics, Keio University, and Chairman, FSA Financial Council, Japan
慶應義塾大学経済学部教授 吉野直行
"Long term commitment and corporate governance -- based on Japanese experience"
「長期的コミットメントとコーポレート・ガバナンス：日本の経験から」
- 15:40-16:00 Q&A session 質疑
- 16:00-16:20 coffee 休憩
- 16:20-16:50 **Eddy Wymeersch**, Professor of Law, University of Gent, and Chairman, ECGI
"New look at the debate about the Takeover Directive"
- 16:50-17:10 **Hideki Kanda**
神田秀樹
"Legal aspects of corporate governance in Japan"
「日本のコーポレート・ガバナンスの法的側面」
- 17:10-17:30 Q&A session 質疑
- 17:30 Closing remarks (**Eddy Wymeersch**) 閉会の挨拶

Simultaneous interpretation between English and Japanese will be provided.

英語及び日本語（同時通訳あり）

共催：ECGI (European Corporate Governance Institute)

東京大学大学院法学政治学研究科附属ビジネスロー・比較法政研究センター

東京大学大学院法学政治学研究科グローバルCOEプログラム「国家と市場の相互関係におけるソフトロー」

協力：株式会社商事法務